



**Formulaire de candidature  
French Dual Language Fund -  
LabelFranceÉducation pour le  
CARLA Summer Institute 2018**



FRENCH EMBASSY  
IN THE UNITED STATES

HIGHER EDUCATION,  
ARTS, FRENCH LANGUAGE

### DE QUOI S'AGIT-IL ?

CARLA, ou *Center for Advanced Research on Language Acquisition* de l'Université du Minnesota, œuvre depuis plus de 20 ans au développement de l'enseignement des langues, notamment dans la recherche et la formation en enseignement bilingue.

En 2018, la Fondation FACE en partenariat avec le Département éducatif des services culturels de l'Ambassade de France aux Etats-Unis offre pour la seconde année 5 bourses permettant à des enseignants de français américains issus d'établissements ayant obtenu le *LabelFranceÉducation* de suivre une formation.

Intitulé de la formation : ***An introduction to immersion teaching***

Dates : du 16 au 20 juillet 2018

Formatrice : Tara Fortune

Lieu de la formation : *Center for Advanced Research on Language Acquisition*, Minneapolis

Pour plus d'informations sur la formation : [\*An introduction to immersion teaching\*](#)

### PRISE EN CHARGE

Chaque bourse *French Dual Language Fund - LabelFranceÉducation* pour le *CARLA Summer Institute* comprend :

- les **frais d'inscription** d'une valeur de 450 dollars (déjà réglés)
- un **forfait de \$1000** pour financer l'achat de billets d'avion aller/retour vers le lieu de formation et l'hébergement à Minneapolis, ainsi que les dépenses liées à la formation (repas, taxi etc.).

Chaque participant devra acheter ses propres billets d'avion et procéder à la réservation de son hébergement.

Les candidats recevront le forfait de \$1000 sur présentation d'un justificatif d'achat des billets d'avion aller/retour pour Minneapolis et d'un formulaire W9 à leur nom.

## COMMENT CANDIDATER ?

Envoyez votre dossier par email **avant le 23 février 2018** à votre représentant local (voir la liste ci-dessous).

**Votre dossier doit comprendre :**

- ✓ le **formulaire de candidature**
- ✓ un **CV** en français
- ✓ un **justificatif de citoyenneté** : copie de votre passeport américain ou bien copie de votre carte de résident si vous êtes résident permanent
- ✓ une **attestation d'emploi** à temps plein dans une école *LabelFranceÉducation* en qualité d'enseignant de français au niveau K-12 (lettre de votre école ou district scolaire)
- ✓ une **lettre** de votre chef d'établissement (principal, school director) soutenant votre demande

**Attention :**

- Les personnes ayant bénéficié d'une **bourse du gouvernement français** au cours de ces **trois dernières années** ne peuvent pas demander à la bourse *French Dual Language Fund – LabelFranceÉducation pour le CARLA Summer Institute*

**Date limite de candidature : vendredi 23 février 2018**

**Les résultats seront annoncés aux candidats par email le vendredi 9 mars 2018**

Vous avez une question : contactez votre représentant local (voir la liste ci-dessous).

**Tout dossier incomplet ne sera pas examiné**

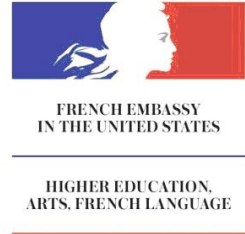
*Frenchculture*

**Représentations de la  
Mission culturelle et universitaire française aux États-Unis**

<b>Vous résidez dans les régions suivantes :</b>	<b>Envoyez votre dossier à :</b>
Alabama, Georgia, Mississippi, North Carolina, South Carolina, Tennessee	Consulat Général de France Service Culturel, <b>Thomas Tugulescu</b> The Lenox Building 3399 Peachtree Rd NE, Suite 500 <b>ATLANTA</b> , GA 30326 <a href="mailto:thomas.tugulescu@diplomatie.gouv.fr">thomas.tugulescu@diplomatie.gouv.fr</a>
Maine, Massachussets, New Hampshire, Rhode Island, Vermont	<b>Romain Devaux</b> <a href="mailto:romain.devaux@diplomatie.gouv.fr">romain.devaux@diplomatie.gouv.fr</a>
Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, North Dakota, Ohio, South Dakota, Wisconsin	Consulat Général de France Service Culturel, <b>Marine Reuflet</b> 205 North Michigan Avenue, suite 3710 <b>CHICAGO</b> , IL 60601 <a href="mailto:marine.reuflet@diplomatie.gouv.fr">marine.reuflet@diplomatie.gouv.fr</a>
Arkansas, Oklahoma, Texas	Consulat Général de France Service Culturel, <b>Virginie Le Tallec</b> 777 Post Oak Boulevard, suite 600 <b>HOUSTON</b> , TX 77056 <a href="mailto:virginie.le-tallec@diplomatie.gouv.fr">virginie.le-tallec@diplomatie.gouv.fr</a>
Arizona, Colorado, New Mexico, California (southern), Nevada (southern)	Consulat Général de France Service Culturel, <b>Olivier Ngo</b> 10390 Santa Monica Boulevard, suite 410 <b>LOS ANGELES</b> , CA 90025 <a href="mailto:o.ngo@consulfrance-losangeles.org">o.ngo@consulfrance-losangeles.org</a>
Florida, Puerto Rico, US Virgin Islands, Turks & Caicos, Cayman Islands	Consulat Général de France Service Culturel, <b>Martine Johnston</b> Esperito Santo Plaza 1395 Brickell Avenue, suite 1050 <b>MIAMI</b> , FL 33131 <a href="mailto:martine.johnston@diplomatie.gouv.fr">martine.johnston@diplomatie.gouv.fr</a>
Louisiana	Consulat Général de France Service Culturel, <b>Nicolas Torres</b> 1340 Poydras Street, Suite 1710 <b>NEW ORLEANS</b> , LA 70112 <a href="mailto:nicolas.torres@diplomatie.gouv.fr">nicolas.torres@diplomatie.gouv.fr</a>
Connecticut, New Jersey, New York, Bermudas	Consulat Général de France Service Culturel, <b>Fabrice Jaumont</b> 972 Fifth Avenue <b>NEW YORK</b> , NY 10075 <a href="mailto:fabrice.jaumont@diplomatie.gouv.fr">fabrice.jaumont@diplomatie.gouv.fr</a>
California (northern), Nevada (southern), Alaska, Hawaii, Idaho, Montana, Oregon, Utah, Washington, Wyoming, Guam and Samoa	Consulat Général de France Service Culturel, <b>Jean Charconnet</b> 88 Kearny Street, Suite 600 <b>SAN FRANCISCO</b> , CA 94108 <a href="mailto:jean.charconnet@diplomatie.gouv.fr">jean.charconnet@diplomatie.gouv.fr</a>
District of Columbia, Delaware, Maryland, Pennsylvania, Virginia, West Virginia	Ambassade de France Service culturel, <b>Romain Devaux</b> 4101 Reservoir Road, NW <b>WASHINGTON</b> , DC 20007 <a href="mailto:romain.devaux@diplomatie.gouv.fr">romain.devaux@diplomatie.gouv.fr</a>



**Formulaire de candidature  
*French Dual Language Fund -  
 LabelFranceÉducation pour le  
 CARLA Summer Institute 2018***



**Intitulé de la formation :** *An Introduction to Immersion Teaching* du 16 au 20 Juillet 2018 à Minneapolis

**RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

**Nom :** .....

**Prénom :** .....

**Date de naissance:** (JJ/MM/AAAA) ..... **Nationalité :** .....

**Sexe:** M  F

**Adresse email** (*la plus utilisée, y compris pendant vos vacances*) : .....

**Adresse postale:** .....

.....

**Téléphone personnel :** .....

**RENSEIGNEMENTS PROFESSIONNELS**

**Nom de votre établissement d'exercice :** .....

**Adresse :** .....

**Téléphone :** .....

**Depuis combien de temps enseignez-vous le français en établissement bilingue ?** .....

**Niveaux d'enseignement (K-12) :** .....

**Avez-vous déjà bénéficié d'une bourse du gouvernement français? Oui  Non**

- Si oui, en quelle année ? : .....

- Intitulé de la bourse : .....

**Avez-vous déjà bénéficié d'un stage de formation proposé par l'Ambassade de France ? Oui  Non**

**Si oui, lequel ?** .....

**FORMATION INITIALE**

**Études supérieures aux États-Unis ou dans un pays étranger (sauf la France)**

**1.**

- Spécialité : .....

- Niveau et intitulé du diplôme obtenu (Associate's Degree, Bachelor, Master, autre) :

.....

- Nom de l'établissement, ville, pays : .....

- Année d'obtention du diplôme : .....

**2.**

- Spécialité : .....

- Niveau et intitulé du diplôme obtenu (Associate's Degree, Bachelor, Master, autre) :

.....

- Nom de l'établissement, ville, pays : .....

- Année d'obtention du diplôme : .....

**Etudes supérieures en France**

**1.**

- Spécialité : .....

- Niveau et intitulé du diplôme obtenu (DEUG, licence, maîtrise, master, doctorat, autre) :

.....

- Nom de l'établissement, ville : .....

- Année d'obtention du diplôme : .....

**2.**

- Spécialité : .....

- Niveau et intitulé du diplôme obtenu (DEUG, licence, maîtrise, master, doctorat, autre) :

.....

- Nom de l'établissement, ville : .....

- Année d'obtention du diplôme : .....

### **FORMATION CONTINUE**

**Faites la liste des stages de formation continue pour les professeurs de français suivis aux États-Unis ou à l'étranger (France inclus)**

**1.**

- Organisme de formation : .....

- Intitulé du stage : .....

- Nombre d'heures de formation : .....

- Année du stage : .....

**2.**

- Organisme de formation : .....

- Intitulé du stage : .....

- Nombre d'heures de formation : .....

- Année du stage : .....

**3.**

- Organisme de formation : .....

- Intitulé du stage : .....

- Nombre d'heures de formation : .....

- Année du stage : .....

**4.**

- Organisme de formation : .....

- Intitulé du stage : .....

- Nombre d'heures de formation : .....

- Année du stage : .....

## **MOTIVATIONS**

Merci de présenter en français vos **motivations professionnelles et personnelles** pour suivre ce stage, vos **attentes et besoins vis-à-vis de cette formation** et, le cas échéant, **un projet pédagogique que vous avez conduit ou souhaiteriez conduire dans votre établissement** :

**Signature du candidat (Prénom, Nom) :**

Date et lieu : .....